



hamboorg.city

BuT (Bildung und Teilhabe) — paquete educativo en Alemania

BuT es un programa de apoyo financiero para educación y actividades extraescolares destinado a niños de familias con bajos ingresos en Alemania.

Deutsche Begriffe: Bildung und Teilhabe | BuT | Schulbedarf | Mittagessen | Nachhilfe

Bildung und Teilhabe (BuT) — paquete educativo

¿Qué es?

BuT es **dinero para educación y actividades para niños** de familias con bajos ingresos.

¿Quién puede recibirlo?

Familias que reciben:

- Bürgergeld
- Wohngeld
- Kinderzuschlag
- Asylbewerberleistungen
- Sozialhilfe

¿Qué incluye el paquete BuT?

1. Material escolar (Schulbedarf)

- **195€/año** (130€ en agosto + 65€ en febrero)
- Automático si recibes Bürgergeld

2. Comidas escolares (Mittagessen)

- **Comidas gratuitas** en la escuela/Kita
- Debes presentar una solicitud

3. Excursiones escolares (Ausflüge)

- Reembolso total de costos
- Excursiones de un día y de varios días

4. Transporte escolar (Schülerbeförderung)

- Billeto de transporte público
- Si la escuela está lejos

5. Clases particulares (Lernförderung)

- Cuando el niño se atrasa en la escuela
- Se requiere certificado del profesor

6. Actividades extraescolares (Teilhabe)

- **15€/mes** para deporte, música, cultura
- Club de fútbol, escuela de música, etc.

¿Cómo presentar una solicitud?

1. Dónde:

- Jobcenter (si Bürgergeld)
- Rathaus/Sozialamt (si Wohngeld/Kinderzuschlag)

2. Formulario: Antrag auf Leistungen für Bildung und Teilhabe

3. Documentos:

- Prueba de que recibes Bürgergeld/Wohngeld/Kinderzuschlag
- Certificado de la escuela (para excursiones, clases particulares)
- Confirmación de inscripción en actividades (para Teilhabe)

Ejemplo de valor anual de BuT:

Prestación	Cantidad
Material escolar	195€
Comidas (10 meses × 60€)	600€
Excursiones	200€
Actividades (12 × 15€)	180€
TOTAL	~1175€/año

¡Nota importante!

- Presenta la solicitud **A TIEMPO** — no hay compensación retroactiva
- Cada hijo por separado
- Cada año se debe renovar parte de la solicitud

Redacción hamboorg.city · Estado: abril 2026 · Cuidadosamente elaborado, actualizado regularmente. El contenido es informativo y no sustituye el asesoramiento legal.